



## الجهود الدولية لتنظيم وتأطير الحق في الاتصال

*International efforts to regulate and frame the right to communication*

حياة حميدي<sup>1</sup>

Dr.hamidihayetitfc@gmail.com

تاريخ الاستلام: 31/01/2025 تاريخ القبول: 10/03/2025 تاريخ النشر: 22/03/2025

Received: 31/01/2025 Accepted: 10/03/2025 published: 22/03/2025

### ملخص المقال :

تحدف الورقة الى البحث في الخلفية الفلسفية والقانونية للحق في الاتصال وضبط مفهومه ضبطاً أكاديمياً فقهياً، أشكاله، مستوياته ومرتكزاته، وربطه بأهم الحريات والحقوق الأساسية للإنسان - خاصة الاتصالية منها والإعلامية - مع تبيان التداخل والفرقات بين مفهوم الحق في الاتصال والمفاهيم الأخرى، ؛ والتوكيل على أهم الجهود الدولية التنظيمية والقانونية التي ساهمت في تكريس هذا الحق.

**كلمات مفتاحية:** الحق في الاتصال، الحق في الإعلام، الحريات الأساسية ، حقوق الإنسان.

### Abstract:

The article aims to research the philosophical and legal context of the right to communication and to define its concept in an academic and jurisprudential manner, its forms, levels and foundations, and to relate it to the most fundamental human rights and freedoms. important - especially communication. and the media – while clarifying the overlaps and differences between the concept of the right to communicate and other concepts. Focus on the most important international regulatory and legal efforts that have contributed to enshrining this right.

**Keywords:** The right to communication; The right to information; Fundamental freedoms; Human rights.

(1) جامعة الجزائر 3 (الجزائر).



## مقدمة:

باعتبار الفرد عضوا فعالا في المجتمع يقوم بالاتصال مع الآخرين، فإن الاتصال حق من حقوقه، وضرورة لقيامه بوظيفته نحو المجتمع ومساهمته في تحقيق تقدمه ونضجه ، وحتى تتم حماية حق الفرد في الاتصال يجب أن ينظر إلى هذا الحق باعتباره مكونا من مكونات كرامته الإنسانية ، المرتبطة بحقوق الإنسان الأخرى: كالحق في الحصول على الغذاء والملابس والتعليم والرعاية الصحية والعمل .

إذ لابد أن يستخدم الفرد الاتصال لينقل للبشرية مضمونا يجعل لحياة الإنسان معنى ومعلومات؛ تساعد على زيادة فرصه في تحقيق النجاح وزيادة قيمتها وأهميتها والقيام بوظيفته الأساسية – إعمار الأرض – وفي نفس الوقت تساعد الأمم على تحقيق حقها في الحرية والعدالة ومقاومة الاحتلال والاستغلال والهيمنة والاستبعاد، وهذا المبدأ يصبح الحق في الاتصال أساسا لكل الحقوق والحريات الفردية وال العامة.

نسعي من خلال هذه الدراسة إلى ضبط مفهوم الحق في الاتصال وذلك بالرجوع إلى الخلافية الفلسفية الفكرية والمعرفية التي اجتهد فيها المهتمين لتوضيح هذا المفهوم، وكيف ساهم هذا التناقض في تكثيف الجهد الدولي لتأطير وتنظيم الحق في الاتصال.

**أ- أهداف الدراسة:** نسعى من خلال الدراسة الوصول إلى الأهداف الآتية:

- إبراز ضرورة وأهمية الحق في الاتصال ضمن أهم الحقوق الأساسية للإنسان.
- ضبط مفهوم الحق في الاتصال ضبطاً أكاديمياً مبني على الخلافية الفلسفية المفسرة له والتي ساهمت في تأطيره القانوني.
- توضيح وإبراز التداخل والعلاقة بين الحق في الاتصال وبين الحقوق والحريات الأساسية والاتصالية الإعلامية على وجه الخصوص.
- تسليط الضوء على الجهد الدولي حول تطوير وتنظيم الحق في الاتصال سواء من طرف الأفراد كباحثين أو المؤسسات كمنظمات وهيئات دولية وإقليمية.

**ب- الإسهامات البحثية:** قمنا باختيار بعض الدراسات السابقة كمراجعة نظرية معرفية ونقطة التقاء موضوع دراستنا مع بعض متغيراتها، وهي :

1- دراسة محمد الطيب سالت موسومة بـ "الحق في الإعلام والحق في الاتصال" (سالت، العدد 10 جانفي 2018) وهي دراسة مقارنة حاول الباحث أن يوضح كل المفاهيم على حد، بدءا بالضبط المفاهيمي للاتصال وللإعلام، ثم النشأة والتطور وأهم المبادئ والمرتكزات التي بينا عليها، وأخيرا سلط الضوء على مختلف التشريعات والتنظيمات الدولية الإقليمية والعربية التي كرسنها، لاختتم الدراسة بالعلاقة المتداخلة بين الحق في الاتصال والحق في الإعلام، مع الحاجة الماسة إلى التأطير القانوني والتنفيذ الفعلي للنصوص القانونية.

2- دراسة سعيد عادل بennis بعنوان "الحق في الاتصال وضماناته" (بنناس، 2022) طرح إشكالية مفادها: ماهي الضمانات التي تنظم وتحمي الحق في الاتصال؟ وهي دراسة نظرية تناول من خلالها الباحث ماهية الحق في الاتصال، ضماناته الدولية، الإقليمية والوطنية.

حدد في البداية تعريف الحق في الاتصال تطوره، خصائصه ومكوناته، ثم عرض الضمانات الدولية عبر مختلف الآليات والنصوص الدولية التي نظمته وأطرته ( الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، العهدين الدوليين... )، كذلك الإقليمية



(الضمادات الأوربية، الأمريكية، الأفريقية والعربيّة) وأخيراً الضمادات الوطنية (الضمادات الدستورية والقانونية...) لتأكيد الدراسة على أهميّة وعيّ ومساهمة المواطن والفرد في تكريس وتفعيل ومارسة هذا الحق.

3- دراسة حنان محمد القيسي تحت عنوان: "الحق في الاتصال" (القيسي، المجلد 5 العدد 2 2022 ) حاولت الباحثة تسلیط الضوء على علاقة الحق في الاتصال مع الحقوق الأساسية الأخرى، عرضت أولاً تعريف الحق في الاتصال، ثم مفهومه، وتبيّن التداخل بيته وبين الحق في الإعلام، وأخيراً الأساس القانوني له وأهم القيود والضوابط التي تعيق واحد ممارسته؛ انتهت الباحثة الدراسة بجملة من الاستنتاجات أهمها:

- أن مفهوم الحق في الاتصال قانوناً مفهوم حديث نسبياً مقارنة بالحق في الإعلام والحقوق الأخرى.
- أن عدم الضبط المفاهيمي للحق في الاتصال زاد من حدة ومعيقات تطبيق وتفعيل قوانين حمايته.
- أن الحق في الاتصال حق فردي وجماعي الذي يندرج ضمن الحق في المشاركة.
- أن الحق في الاتصال يجسد عدداً من القيم الأساسية، وهو حق عالمي إنساني، وعلى الدولة توفير موارد الاتصال.
- يرتبط الحق في الإعلام بحريته، فهما يشتراكان في الصيغة المهدّف والتزويد، ويختلفان في النشأة والعمومية والنطاق.

وعليه قسمنا الدراسة إلى ثلاثة محاور:

المحور الأول: التأصيل المفاهيمي للحق في الاتصال

المحور الثاني: علاقة الحق في الاتصال مع الحقوق والحرّيات الأساسية

المحور الثالث: الجهود الدولية لتنظيم وتأطير الحق في الاتصال

## التأصيل المفاهيمي للحق في الاتصال

### 1.2 نشأة وتطور الحق في الاتصال:

ترتبط الحقوق والحرّيات الإعلامية للفرد بتطور أنماط الاتصال عبر التاريخ، فالاتصال المباشر بين الأشخاص أوجد حرية الرأي، وظهور الطباعة أفرز حرية التعبير ثم حرية الصحافة.. وظهور الإعلام الجماهيري والاستخدام السريع للدعاية للحرب... أدى إلى الإقرار بحق أكثر شولاً هو الحق في استقاء المعلومات والأفكار وتلقيها وبثها بأية وسيلة دون التقيد بالحدود الجغرافية، كلها أدت الاعتراف بحق الإنسان في الاتصال.

فحق المواطن في الاتصال يتعمّي إلى الجيل الجديد لحقوق وحرّيات الإنسان ، وهو من فئة الحقوق الثقافية التي أثارتها منظومة حقوق الإنسان غداة الحرب العالمية الثانية، وقد حظيت هذه الحقوق الثقافية برعاية منظمة الأمم المتحدة والمنظمات الأممية المتخصصة التي وفرت لها اعترافاً دولياً.

اعتبر الكثير من العلماء مفهوم الحق في الاتصال لا يقتصر فقط على حرية الفرد في التعبير، بل هو حق جماعي يتطلب التعاون بين البشر ليُمارس في الحياة الحقيقية، ويشمل هذا الحق في إرسال واستقبال ونقل أي نوع من المعلومات والأفكار، وذلك باستخدام أي نوع من وسائل الإعلام دون أية حواجز.



أول من نطق بمفهوم الحق في الاتصال بمفهومه الحديث - رائد الحق في الاتصال (d'Arcy, 1971, p p Jean d'Arcy) في مقاله الموسوم 149-170 Direct broadcast satellites and the right of man to communicate انتقد فيه القواعد القائمة التي كان من المفترض أن تتصدى لعمليات الاتصال، من أجل التركيز المحدود على المضمون بدلاً من العملية الاتصالية، والتطورات التكنولوجية الجديدة المحبيطة بسوائل البث المباشر، فقد تصور وجود فرص جديدة للتفاعلية والاتصال التشاركي، هذا الأخير يتطلب الاعتراف بحق كل فرد في المشاركة في الاتصالات ووضع السياسات والقوانين وفقاً لذلك، وعرف الحق في الاتصال بأنه "الحق في استقاء الأنباء والأفكار وتلقيها وإذاعتها بأية وسيلة كانت دون تقييد بالحدود المكانية والزمانية" في المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان 1948. (United nation, 1948)

ويرجع منشأ عناصر حق الاتصال إلى المواقف الاجتماعية والثقافية والدينية، وإلى دساتير الدول وإلى السياسات والقوانين وتنظيمات الحكومات وأنشطتها على مختلف المستويات. (وضحنا هذه الجهود في المhor الثالث من الدراسة).

## 2.2 تعريف حول الحق في الاتصال:

يؤكد دسموند فيشار "FISHER Desmond" أن الحق في الاتصال يشكل حقاً أساساً للإنسان، ويتفرع عنه عدد من الحقوق والحرابيات الأخرى ، مثل: الحق في الإعلام ، وحرية التعبير وحرية الرأي. (Desmond, 1983)

وهو ما أكدته المناقشة العظيمة -اليونسكو – أن حق الاتصال يشمل حق الأفراد والجماعات والشعوب في أن يعلموا ويلعما أي بمعنى أن يرسلوا الرسائل ويتلقوها informed be to and inform to وأن يشاركون في العملية الاتصالية. (ماكرايد ش.، 1981، ص 11)

وبحسب راسم محمد الجمال فإن الحق في الاتصال بمفهومه العام يتضمن حرابيات ترتبط بالمناخ الديمقراطي العام، إذ هو في الواقع إقرار بالحق الكامل للفرد والجماعة في اختيار النسق الديمقراطي وإدارتها". (الجمال، ص 24، 1991)

وقد عرفت المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الاتصال تعريفاً شاملًا ووصفته ضمن الحقوق الفردية "لكل فرد الحق في حرية الرأي والتعبير، وبيشمل هذا الحق حرية اعتنائه الآراء دون تدخل، واستقاء المعلومات والأفكار وتلقيها وبشها بأية وسيلة ودونها اعتبار للحدود الجغرافية"، وضمت فيه كل الحرابيات الاتصالية والإعلامية الأخرى.

كما حاولت اليونسكو صياغة مفهوم الحق الاتصال، بتوضيح تنوع عناصره وإعطاء صورة مقاصده: "إن لكل شخص الحق في الحق في الاتصال، وتتمثل المكونات الرئيسية لهذا الحق الإنساني الشامل في الحقوق التالية: (ماكرايد، ص ص. 366-365)

1- حق الاجتماع والحق في المناقشة والحق في المشاركة .

2- الحق في الاستفسار والحق في الحصول على معلومات والحق في إبلاغ الآخرين بالمعلومات وما يتصل بذلك من حقوق الاعلام.

3- الحق في الثقافة والحق في الاختيار والحق في الحياة الخاصة، وما يتصل بذلك من حقوق التنمية الإنسانية المتصلة بذلك...

ويقتضي بلوغ الحق في الاتصال توافر موارد الاتصال الالزمة للوفاء باحتياجات الاتصال البشري" ونحن نرى أن هذا النهج يبشر بإحراز تقدم في تحقيق ديمقراطية الاتصال على كافة المستويات الدولية والوطنية والمحليه والفردية.



تواصلت المحاولات من أجل صياغة المفهوم، ففي بداية الستينيات من القرن الماضي تم وضع مواصفات كمية للحق في الاتصال، واقتصرت ما عرف بالمعايير الدنيا التي ينبغي على أية دولة توفيرها في مجال الإعلام والاتصال : (عفراوي، 2014)

- عشر (10) نسخ على الأقل من الصحف اليومية.

- خمسة (05) أجهزة استقبال للراديو.

- مقطعاً (02) بدور السينما لكل مائة ساكن.

ولكن سرعان ما تبين أن هذه المعايير الكمية غير كافية لتلبية حق المواطن في الاتصال، لتركز اهتماماتها على المعايير النوعية مثل: مضمون الرسالة الإعلامية واتجاهاتها ومشاركة الجمهور في رسائل الإعلام والانتفاع بموارده...

في حين اعتبر **مصطفى المصمودي** أن حق الاتصال يشمل المستويات الثلاثة التالية: الفرد، الجماعة والأمة .ا (المصمو迪، 1985، ص110)

أ- على مستوى الفرد : أي في اتجاه حقوق الفرد مع حقوق الإنسان.

ب- على مستوى الجماعة: باعتبار أن الاتصالات تندرج في إطار اجتماعي.

ت- على مستوى الأمة: أي في اتجاه العلاقات مع الأمم الأخرى : عن طريق الاتصالات الدولية

هذه المستويات الثلاثة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً ببعضها البعض، ولكن دون الاتفاق حول مفهوم الحق في الاتصال، رغم ذلك تم تسجيل عدد من المساعي التي ترمي إلى وضع قواعد سلوك أخلاقية أو مواثيق شرف في مجال الاتصالات الوطنية والإقليمية. وفي نفس السياق أضاف **مصطفى المصمودي** نجحين متباينين من أجل ضبط مفهوم الحق في الاتصال (المصمودي، ص111) الأول: يؤسس هذا الحق على الإطار الراهن للحريات والحقوق في مجال الاتصالات.

والثاني: يركز على ضرورة وضع مفهوم جديد وأسس جديدة لهذه الحريات والحقوق.

من جانب آخر يؤكد سليمان صالح أن تطوير حق الاتصال يرتبط بالتحرر من أسر المفاهيم الغربية للحقوق والحرريات، وتوسيع هذه الأخيرة بالنسبة للفرد والمجتمع؛ فالحق في الاتصال بالنسبة للفرد ليس مجرد حق يمكن أن يمارسه أو لا يمارسه كييفماشاء، بل لا بد أن يرتبط هذا الحق بوظيفة ودور الإنسان ومسؤوليته في المجتمع؛ كما يرتبط أيضاً بحقه في المشاركة في إدارة المجتمع وحقه في التعاون مع الأفراد الآخرين لتحقيق أهداف مجتمعية، لذلك لا بد أن يتضمن الحق في الاتصال حقوق الأفراد والمؤسسات وحقوق الشعوب، وأن يربط بين هذه الحقوق و أن يتحقق التوازن بينهما. (صالح س.، ثورة الاتصال و حرية المعلومات، ص ص. 359-360، 2007)

ليؤكد سيز هاملنك C.Hamelink أن مفهوم الحق في الاتصال يجب أن يبني على أساس تصور شامل لحقوق الإنسان.

(Hamelink.C, 2002, p. 6)

إلا أن هذا الحق الإنساني لا بد له من إقرار دولي على مختلف المستويات، وهذا الحق يرتكز أساساً على الأوجه الأربع التالية: (المصمودي)



الحرية : إن الأمر يتعلق بفهم هذه العبارة فهما صحيحاً وذلك في حدود احترام المعاملة بالمثل، والتوازن والحفظ على السلم والأمن ، وهي: ( حرية التفكير والتعبير والإعلام وحرية الانتفاع بالإعلام واستخدام حق الرد وحماية الحياة الخاصة وصون التكتيم ووقاية الذاتية الثقافية وحتى حرية رفض الاتصال).

ومهما يكن فلا ينبغي للدول الكبرى فرض تصوّرها لمفهوم الحريات الإعلامية-على الصعيد الدولي-على حساب المجتمعات الضعيفة المسئولة : المقصود في هذا الإطار الاعتراف بالواجبات إزاء الغير ، على مستويات الأفراد والجماعات والأفراد وإلى جانب مبدأ التنوع الثقافي والسياسي فإنه ينبغي مراعاة مسؤولية وسائل الإعلام بالنسبة للدول النامية وبخاصة في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وصون الوحدة الوطنية، من أجل إقامة السلم الجماعي التي تمثل أحد العوامل الأساسية لهذه التنمية كما أن هذه المسؤولية تتتطور وتتشعب بحسب تطور واتساع رقعة انتشار وسائل الإعلام.

**الوسائل والإمكانات** : لا يمكن للتغيير أن يتم إلا بضمان مبادئ التعاون والتبادل وتوفّر الموارد على أساس عادل حتى يمكن دراسة هذا الحق، وإنما يكون لفائدة المحظوظين على حساب غيرهم وبالتالي على حساب الديمقراطية والحرية الحقة.

**الأدوات** : يفترض الأمر تشعّرات دولية ملائمة، وقواعد سلوك وأخلاق تحظى بكامل الاحترام على الصعيد الدولي كما يفترض وجود هيئة دولية لضمان احترام هذه القواعد.

## علاقة الحق في الاتصال مع الحقوق والحريات الأساسية

### 1.3 علاقة الحق في الاتصال بحقوق الإنسان:

في محاولة منه لتقديم صيغة جديدة لمفهوم شامل للحق في الاتصال، عرض سليمان صالح المبادئ المتكاملة التي تشكل الحق في الاتصال دون الفصل بينه وبين الحقوق الاتصالية الفردية وال العامة على النحو التالي: ( صالح س.، م.س.ذ، ص.ص. 359-360 )

**أ- الحق في الاتصال وحق الكرامة والوظيفة الإنسانية**: أكرم الله تعالى الإنسان بالكرامة، التي تشكل الأساس الذي يبني عليها الحق في الاتصال، فالإنسان ملزم باحترام الكرامة الإنسانية، و حرمانه من حقه في الاتصال هو انفصال لكرامته، فلا يجوز حرمانه من هذا الحق إلا إذا تعسف في استعماله وأضر بالآخرين وبالمجتمع والأمة، وباعتباره عضواً في المجتمع لتحقيق أهداف إنسانية واجتماعية بهدف الحصول على حقه في التعلم والتعليم ونقل المعرفة والخبرة إلى أعضاء المجتمع، مشاركاً في صياغة مستقبله وتشكيل حضارته ، واعتبار الاتصال ليس مجرد حق بل وظيفة يقوم بهذا الفرد داخل نسق اجتماعي معين، فإن الحق في الاتصال يشكل أساساً لمشاركة الإنسان السياسة ودوره في الخدمة العامة.

**ب- الحق في الاتصال والتعليم**: فالمجتمع الذي يوفر لأفراده حق الاتصال يتيح لهم في الوقت نفسه إمكانيات واسعة للتعليم، الذي ينمي قدراتكم ويطور مهاراتكم لذلك، فلكلكي يتصل الفرد بشكل ايجابي لابد أن يتصل، إذن لابد من توفير فرص التعليم وفرص الاتصال في الوقت نفسه إذ يساهم التعليم في زيادة قدرة الفرد على الاتصال وهو بدوره يساهم في زيادة قدرة الفرد على أن يعلم الآخرين وللتعلم منهم... فالتعليم بدوره يساهم في نهضة المجتمع وتحقيق التنمية والتقدم. (ماكرايد، م.س.ذ، ص ص 362-363 )



**ت- الحق في الاتصال والمشاركة السياسية:** إن من حق المجتمع أن يشارك كل أفراده في صياغة مستقبله، كما من حقه أن يشاركه في العملية السياسية، ولكن هذه الأخيرة لا تكون المشاركة فيها فعالية بدون أن يتمتع الأفراد في حقهم بالاتصال، وبدون أن توفر لهم الفرصة للاتصال بالمجتمع والأفراد الآخرين...، فهناك ارتباط بينهما إذ أن المجتمع الذي يكفل حق الاتصال للأفراد والجماعات والأحزاب السياسية، هو الذي يفتح المجال للمشاركة السياسية، فبحق الفرد في الاتصال يحصل على المعلومات التي تمكنه من المشاركة السياسية وهو لا يمكن أن يكون مواطناً عارفاً . Citizen informed

**ث- الحق في الاتصال والأخلاقيات:** أصبحت بيئة الاتصال بيئة عالمية، وظهرت أشكال جديدة من الاتصال، والوسائل الاتصالية الجديدة التي لا يمكن تطبيق القوانين عليها هذه البيئة الاتصالية الجديدة تفرض ضرورة تطوير أخلاقيات الاتصال وتحث على إصدار مواثيق أخلاقية جديدة تكفل حق الاتصال وتلزم الأطراف باحترام هذا الحق من جهة وتحمي الأفراد والشعوب التي تمارسه من جهة أخرى.

**ج- الحق في الاتصال والديمقراطية:** لا يمكن تصور توفر الفرد على قدرة القيام بعمل منظم مع الآخرين، لتحقيق التغيير في المجتمع والتمتع بحقوقه الديمقراطية، دون أن توفر له كل الفرص للاتصال، وبالمقابل تفتح الديمقراطية المجالات أمام الأفراد والشعوب للاتصال وتتطور فرصهم للاتصال، فحتى يطور المجتمع نظامه الديمقراطي لابد له أن يفتح أمام شعبه كل إمكانيات الاتصال، الذي بدوره سيؤدي إلى ديمقراطية المجتمع ويشكل المناخ الديمقراطي الذي تختار فيه الشعوب بحرية نموذج حياتها، وتشكل نظامها وتقرر مصيرها، وحتى تتحقق أيضاً ديمقراطية الاتصال، لابد أن تتاح لكل الأفراد والشعوب حق المشاركة في العملية الاتصالية وأن توفر لهم الفرصة لهذه المشاركة، وهذه الأخيرة لا تكون فعالة دون قدرة أفراد الشعوب بحقهم في الحصول على المعلومات وإرسال المعلومات للآخرين ومناقشة القضايا العامة.

**ح- الحق في الاتصال وتطوير البنية الاتصالية:** إن الشعوب تحتاج إلى تطوير وسائلها الاتصالية لكي تستخدمنها في الحديث عن نفسها وتبادل المعرفة مع الآخرين، فلابد أن تتوفر لها إمكانية توفير البنية الأساسية لتطوير وسائل الاتصال مستقلة اتصالياً وثقافياً، ويعتبر كل ما يعيق حق الشعوب في هذا التطوير تقيداً للحق في الاتصال وانتهاكاً له، وعلى المستوى العالمي لابد من تشكيل بيئة اتصالية عالمية، أما داخلياً فلابد من تشكيل بيئة اتصالية تتوفر فيها وسائل اتصال عامة تقوم بإشباع حاجة الجماهير للمعرفة ومناقشة الشؤون العامة، وتتيح للاتجاهات السياسية والفكريّة والأحزاب التعبير عنها وتقديم برامج للجماهير.

**خ- الحق في الاتصال والتنمية ومسؤولية وسائل الإعلام:** حتى تتحقق التنمية تحتاج الشعوب إلى تطوير بنية اتصالية ذاتية والمحافظة على الأساليب التقليدية للاتصال وربطها بوسائل اتصالية حديثة، ولابد أن تقبل وسائل الإعلام مسؤوليتها أمام الشعوب وأن تبحث عن الآليات التي تكفل قيامها بمسؤوليتها مثل التوصل إلى نوع من التنظيم الذاتي وإصدار المواثيق



الأخلاقية، خاصة ما يضمن حماية الأطفال من المنتجات الإعلامية الاتصالية الضارة، والعمل على إنتاج المنتجات الإعلامية والثقافية التي تلبي احتياجاتهما واهتماماتها وتناسب مع تطورهم العقلي والجسدي والعاطفي.

**د- الحق في الاتصال وحماية الذاتية الثقافية:** إن من حق الشعوب أن تحمي ذاتيتها الثقافية وتدافع عن هويتها الثقافية، فكل شعوب العالم ذاتيتها وحقها وتحقيق لها أن تعبّر عنها، فالدولة الأكثر قدرة على امتلاك وسائل الاتصال هي الأكثر هيمنة ثقافياً، وبالتالي يعزز حق الاتصال احترام الثقافة القومية، وعليه يجب أن يتسع حق الاتصال ليشمل حق البشرية في التعبير عن تنوعها الثقافي عبر وسائل الإعلام، فالدول تسعى لتنمية وسائل إعلامها حتى تدافع على هويتها وذاتها الثقافية وتنشر المعلومات الصحيحة عن حضارتها وثقافتها واستخدام مواردها الاتصالية. (صالح أ., ص 49. 1999)

**ذ- الحق في الاتصال والحق في الإعلام :** يخلط الكثيرون بين الاتصال الإعلام رغم أن كليهما مختلف عن الآخر، وإن اتفقا في أمور كثيرة، ويقع الإعلام في إطار دائرة الاتصال ذلك أن للاتصال أشكالاً كثيرة، ويلخص الدكتور محمود عبد الرؤوف كامل أسباب الخلط بين مفهومي الاتصال والاعلام فيما يلى : (عبد الرؤوف، ص 45، 1995)

- ارتباط وسائل الاتصال الجماهيرية في نشأتها المبكرة بنشر الأخبار، أي الإعلام، وبأنها كانت وما تزال وسيلة هامة لنشر وإذاعة الجديد من الأنباء وتطورها وتفاصيلها، فنرى كثيراً من باحثي ودارسي الاتصال الجماهيري في الغرب يستخدمون عبارة news media أي وسائل الأخبار ويعنون بها وسائل الاتصال الجماهيرية وبالذات الصحف والمجلات الإخبارية الأسبوعية والإذاعة. - أن عبارة وسائل الاتصال تستخدم أحياناً لتعني وسائل النقل والمواصلات التي تستعمل لنقل الأشياء والأفراد من مكان لآخر كما قد تستخدم أحياناً لتعني البريد والبرق والهاتف والاتصالات عبر الأقمار الصناعية وأجهزة الكمبيوتر.

**مبادئ الحق في الإعلام:** من أهم المبادئ المعلنة في مجال الحق في الإعلام ما يلى: (معرف، ص 119، 2008).

- حرية الوصول إلى مصادر المعلومة.
- حرية النشر دون مراقبة ، سواء كانت مراقبة مباشرة أو غير مباشرة.
- الاعتراف القانوني بحق الصحفي بعدم الإدلاء عن مصادر المعلومات السرية .
- الحماية من مخاطر الاحتكارات وتمرير وسائل الإعلام في يد الدولة، ومنح إعانت خاصه لصحافة الرأي ، ويجب ألا تكون وسيلة ضغط عليها في أي حال من الأحوال.

اعتبر جبريل ماركييس -ممثل كولومبيا في اللجنة الدولية لمشكلات الاتصال- خوان سومافيا -شيلي أن الاتصال لا يقتصر على مجرد الإعلام فهو عامل حاسم في جميع العمليات الاجتماعية وعنصر أساسي في القوام التنظيمي للمجتمعات... ومن جهة أخرى الحق في الاتصال يتضمن الحق في الإعلام، وبالتالي يعتبر كليهما حقين متلازمين، يكمّل أحدهم الآخر. (ماكبرايد، م س ذ ص 317).



### 2.3 علاقة الحق في الاتصال بالحريات الأساسية:

بالرجوع إلى المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تنص على أن " لكل فرد الحق في حرية الرأي والتعبير، ويشمل هذا الحق حرية اعتناقه الآراء دون تدخل، واستقاء المعلومات والأفكار وتلقيها وبتها بأية وسيلة ودونما اعتبار للحدود الجغرافية" فالحق في الاتصال لا يتدخل مع الحق في الإعلام أو حرية التعبير بل يتضمن كل الحريات الاتصالية والإعلامية الأخرى: (سرحان ع.، ص54، 1966)

أ- حرية التعبير: تعتبر حقاً طبيعياً موجوداً قبل المجتمع، شأنها شأن الحق في الاتصال، فوجودها القانوني يرجع للقرن 20 ولكن تجذرها الفلسفية ساد قرون من الزمن، تتضمن هذه الحرية حق الإنسان في أن يتكلم ويستمع إليه : be to and speak to right the heared يقوله ويخاطب به الأفراد أو السلطات العامة التي عليها واجب الاستماع والانتباه لخطابه وتعبيره عن آرائه ؟ كما تتضمن أيضاً على حق الرد أي حق الفرد في أن يرد على وسائل الإعلام وأن ينشر هذا الرد أو يذيعه على أن يكون الرد على ما يمس مصالحه بشكل مباشر وتبقي وسائل الإعلام غير مسؤولة على نشر ردود الأفراد.

ب- الحق في الاتصال، حرية المعلومات والحق في الحصول على المعلومات: إن المعلومات أصبحت الحجر الأساسي في حماية حرية الرأي والتعبير وحرية الإعلام، حيث لا يمكن إعمال هذه الحريات الثلاث دون حق الوصول إلى المعلومات وقيام الحكومة وأجهزتها المختلفة بتسهيل مهمة الصحفي واطلاعه على برامجها ومشاريعها، وعدم فرض قيودٍ على ضمان تدفق المعلومات إلى المواطن، أو فرض إجراءات تؤدي إلى تعقيد حقه في الحصول عليها. (LUCIEN, 2003-2004-2005)

ت- الحق في الاتصال وحرية وسائل الإعلام: تجاوز الحق في الاتصال حرية الإعلام والقائم بها، ليشمل أيضاً حقوقاً فردية وجماعية أخرى (الحق في المشاركة في صنع السياسات الإعلامية، حق اختيار الوسائل التي يتعرضون لها ، حق الاتصال وتنوع المضمون، حق الاتصال ومسؤولية وسائل الإعلام ، احترام حق الإنسان في الخصوصية...).

ث- الحق في المشاركة في صنع السياسات الإعلامية: يتضمن حق الاتصال حق الأفراد والشعوب في المشاركة في صنع السياسات العامة حول الإعلام والاتصال والمعرفة والحق في المشاركة في تشكيل نظام الدولة الاتصالي والإعلامي و اختيار أنماط تكنولوجيا الاتصال، فالسياسات الإعلامية لا يمكن أن تتيح للشعوب إمكانيات التمتع بالحق في الاتصال دون أن يشارك الشعب في صنع تلك السياسات.

ج- الحق في الحماية من المعلومات المضللة والمزيفة للأفراد والشعوب ويشمل الحق في الحصول على معلومات حقيقة وحمايتها ضد المعلومات في أشكال تحريفية: فحق الاتصال لابد أن يتضمن وسائل حماية الشعوب من الغرق في طوفان المعلومات المزيفة والخداعة والمشوهة. (Sacques MOREAU, 2002)



ح- الحق في الاختيار: لابد أن يتسع حق الاتصال ليشمل تحقيق حق الأفراد في اختيار الوسائل التي يتعرضون لها، كما لابد أن يتم تعليم الناس فن الاختيار ومساعدتهم على اختيار الوسائل والرسائل عن طريق تشجيع الفهم النبدي لعملية الاتصال.  
(Raboy, Médias Liberté d'expression et droit à la communication dans la société de l'information, 2006)

خ- حق الاتصال ومسؤولية وسائل الإعلام: لكي يتحقق حق الاتصال لابد أن تقبل وسائل الإعلام مسؤوليتها أمام الشعوب وأن تبحث عن الآليات التي تكفل قيامها بمسؤوليتها مثل التوصل إلى نوع من التنظيم الذاتي وإصدار الميثاق الأخلاقية.

د- احترام حق الإنسان في الخصوصية: إن حماية خصوصية الإنسان حماية في حقه في الاتصال إذ لا يمكن منع أو إكراه الفرد بالامتناع من الاتصال بالآخرين أو نشر آرائهم ومعتقداتهم ومعلوماتهم عن طريق تحديده بنشر أو إذاعة المعلومات التي يمكن أن تسيء إلى حياته الخاصة، فحق الخصوصية من أهم الحقوق التي تكفل كرامة الإنسان وتتيح له إمكانيات التفكير والتخاذل القرارات والاتصال بالآخرين ذلك أنه كلما كان يتمتع بحياته الخاصة دون تدخل فإنه يمكن أن يشارك بفعالية في الحياة العامة. (Gérard.V, 2022)

ذ- حق الاتصال وتنوع المضمون: يتضمن حق الاتصال حق الفرد والشعوب في الحصول على مضمون متنوع ومن مناظير حضارية وثقافية مختلفة، وأن يحصل على المضمون الذي يشبع حاجاته للمعرفة من الحضارات الأخرى، فالأفراد والشعوب لا يمكن أن تتمتع بحقها في الاتصال إلا عندما توفر لها القدرة على الحصول على المضمون الذي يجعل حياتها معنى.

فالحق في الاتصال يتضمن كل الحريات الإعلامية والاتصالية الأخرى (حرية التعبير، حرية الوصول والحصول المعلومات، الانتفاع بالإعلام والمشاركة فيه وتدفق المعلومات في اتجاهين ...وجميعها مفاهيم حيوية للتطور المتناسق للإنسان والبشر، وبالتالي تجاوز الحق في الاتصال حق تلقي الرسائل الإعلامية أو الحصول على المعلومات، وأصبح حقاً فردياً جماعياً وطريقاً للماضي قدماً في إرساء الديمقراطية للاتصالات.

## الجهود الدولية لتنظيم وتأطير الحق في الاتصال

### 1.3 الاعتراف القانوني للحق في الاتصال

رغم أن هذا الاتصال سبق وجوده الإعلامي، إلا أن الإقرار القانوني كان للإعلام، وبالتالي اعتبر الحق في الاتصال من الحقوق الناشئة بعد الحرب العالمية II ، وقد تم تكريسه على أرض الواقع منذ إدراجه عام 1945 في جدول أعمال الجموعة الدولية، ليمر بعد ذلك على عدة مراحل في سبيل إثبات شرعيته وكسب اعتراف دولي شامل، والبداية كانت بالقرار رقم 59 الذي اتخذته الجمعية العامة للأمم المتحدة في 14 ديسمبر 1946 أول نص دولي يتناول الحقوق الإعلامية، ليقر أن حق الاتصال وحرية الإعلام حق إنساني أساسي" حق الاتصال بما فيه حرية الإعلام حجر الزاوية لجميع الحريات الأخرى.."  
كما يعتبر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان المرجعية القانونية للحق في الاتصال، وجاء مبينا العناصر المكونة لهذا الحق وربطها بحرية الرأي والتعبير . (سرحان، ص 15)



انطلاقاً من العناصر التي جددتها المادة 19 من الإعلان تولى علماء الاتصال ورجال القانون مهام إعطاء حق الاتصال أبعاده الفلسفية والقانونية والدولية خلال العقدين السادس والسابع من القرن 20 ، بدءاً بالعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية 1966 الذي رقى الاتصال إلى مرتبة القواعد القانونية الملزمة للدول التي صادقت على الميثاق، وقد خص الميثاق الحقوق الإعلامية بمادتين 19 و 20 ، إذ أوردت المادة 19 منه العناصر المكونة للحق في الاتصال في صياغة مشابهة لصياغة المادة 19 من الإعلان العالمي وهي : حق الفرد في اعتناق الآراء بحرية دون تدخل - . حرية الفرد في اختيار الطريقة والوسيلة والرسالة : كتابية، شفاهية، سمعية وبصرية... تتضمن هذه الحريات مسؤوليات وواجبات خاصة وتُخضع نسبياً لبعض القيود التي يحددها القانون.

وفي نفس السنة أي عام 1966 نادى رائد الحق في الاتصال "جان دارسي" بضرورة الاعتراف الدولي والمحللي لتطوير الحق في الاتصال، وأفاض بأهمية هذا الحق في سبيل تطوير الحريات الاتصالية والإعلامية الأخرى ؛ وأقرت **الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية** أن الاتصال غير المقيد للأفكار والآراء من أثمن حقوق الإنسان ، فلكل مواطن الحق في التحدث والكتابة ، والنشر بحرية ، شريطة أن يكون مسؤولاً عن إساءة استعمال هذه الحرية ، في الحالات التي يحددها القانون. (D'ARCY, P15)

واحتل الحق في الاتصال مكانة متميزة في الأجندة السياسية الدولية عند مطالبة بلدان العالم الثالث خلال السبعينيات بمناقشة نظام إعلامي عالمي جديد يضم تدفقاً إعلامياً أكثر توازناً بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب، وبينت المناقشة أن فكرة الاتصال هو حق إنساني بالإضافة إلى أنه يشكل تعبيراً للأفراد عن حاجياتهم ، وأنه ليس فقط حق للإنسان بل ومسؤولية للفرد والمجتمع.

وكسبت هذه الأفكار الجديدة توجهاً دولياً عند نشر التقرير النهائي للجنة الدولية لدراسة مشكلات الاتصال الذي أصدرته اليونسكو عام 1980 ، فالرغم من الاختلافات والصراعات السياسية بين أطراف المجتمع الدولي ، تمكنت منظمة اليونسكو من طرح مفهوم عام لحق الاتصال باعتباره حقاً أساسياً مطلقاً للإنسان ترتبط به مجموعة من الحريات غير المطلقة تشمل حرية الصحافة وعدم الخضوع للرقابة واستقلال الإذاعة وحق الصحفيين في الحصول على المعلومات وفي حماية مصادرهم وحق الرد... على أن تبقى الدولة مسؤولة عن إتاحة حق الاتصال لكافة الأفراد وتمكينهم من الانتفاع بموارد الاتصال ، وعلى هذا الأساس تمسكت الدول الأوروبية بقونوات القطاع العام الإذاعية والتلفزيونية، ووجوب تأمينها على غرار الخدمات الأساسية الأخرى مثل الصحة والتعليم والأمن، بخلاف الولايات المتحدة. (صفحة ماكرايد، م س، ص 251)

حيث عرف ولبر شرام الاتصال أنه : عملية تبادل الأفكار والمعلومات من فرد إلى آخر أو جماعة، فمادته المعلومات والأفكار، وأدواته: اللغة والكلمات، والاعلام: يعني نشر هذه الأفكار، فالإعلام يعتمد أساساً على الاتصال، فإذا لم يحدث الاتصال لا وجود للإعلام. (ماكرايد، م س ذ 377)

وأكَّد الإعلان الذي أقامته الرابطة الدولية لبحوث الاتصال IAMCR أن حق الاتصال يفوق الحقوق الموجودة حالياً؛ ليصدر معهد أسبن للاتصال لائحة الحقوق والمسؤوليات في مجال المعلومات عام 1995 نص على أن حق الاتصال يتضمن بعض الحقوق الجديدة أهمها الحق في المساواة وعدم التفرقة discrimination-Non في المشاركة والإعلام والوصول إلى المعلومات. وفي عام 1997 وافقت اللجنة الإدارية للأمم المتحدة في جلستها السنوية بجنيف على الإعلان العالمي حول الوصول إلى الخدمات الإعلامية والاتصالية الأساسية، واعتبرت الحق في الاتصال من أهم الحقوق الإنسانية الأساسية، تلاه بعد عام إعلان ميلانو الذي أكَّد على أهمية وضرورة الحق في الاتصال، وأنه ركيزة كل حقوق الإنسان الأخرى. (سليمان، م س ذ ص 352)



كما صدر في مقدمة ميثاق الشعوب الذي تبنته دول العالم الثالث **باليزيما 1999** بهدف تطوير حق الاتصال، أن حق الاتصال من حق أفراد وشعوب العالم، الذين يعني حقهم في تلقي المعرفة والقدرة على الحصول على الآراء والأفكار المتعددة دون تضليل أو تزيف يقيد حقهم الإنساني في الكرامة والحرية والعدالة، ونادي إلى ضرورة تشكيل بيئة ثقافية تقوم على التعددية والحرية. (صفحة سليمان.م.س.ذ. 253)

وقد دعت اليونسكو في قمتي جنيف وتونس العالمتين 2003-2005 حول مجتمع المعلومات إلى الاعتراف بهذا الحق وبالحق في الوصول الشامل إلى المعلومات، وتعزيز الجهود الدولية لتطويره وتحقيق أكبر حجم من ممارسته في أكبر بيئة اتصالية شهدتها البشرية هذه المحاولات الدولية كانت كلها ترتكز على الخروج من حقوق الفرد الاتصالية إلى حقوق المجتمعات والشعوب والأمم الاتصالية... كما أن قارات الأمم المتحدة ومنظماتها والدستير في دول العالم لا تشكل ضمانة كافية لحق الاتصال... ولكن ذلك لا يعني التقليل من أهمية هذه القرارات و النصوص القانونية ولكن الأهم من ذلك تشكيل مناخ عالمي تنمو فيه ثقافة الاتصال، وتتيح لكل فرد الإمكانيات و الوسائل التي تمكنه من الاتصال بحرية، كما يتاح لكل الشعب و الكرامة أن تتمتع بحقها في الاتصال باستخدام ثورة الاتصال بشكل يتم بالعدالة و المساواة. (Raboy, Op.cit P37)

بالرغم من بعد التاريخي للحق في الاتصال، إلا أن هذا الحق لم يكتسب اعترافا دوليا، مثلما لم تعرف به على الصعيد الوطني في كثير من البلدان في العالم لحد الآن، بينما الحق في الإعلام سبقت جذوره القانونية الحق في الاتصال بكثير، حيث غالبا ما ترجمت في شكل ثورات وانتفاضات قامت بها الشعوب، فمن حروب الوحدة الأمريكية 1776 إلى الثورة الفرنسية 1789 ثم انتفاضة الشعب الإنجليزي، كلها ساهمت في إعطاء حريات وحقوق الإنسان مجالاً أكبراً للاعتراض والتجميد، وهو ما أعطى تطوراً كبيراً في ميدان حرية الصحافة وحرية الرأي وبالتالي الحق في الإعلام، ودولياً اعتبرت المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان 1948 الحماية الدولية القانونية للحق في الإعلام، ثم تضمن البروتوكول الإضافي لاتفاقية جنيف عام 1949 مادة خاصة بحماية العملية الإعلامية للصحفيين وتوفير الأمان لهم، في حين نصت المادة العاشرة من اتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان عام 1969 أن ممارسة حق حرية التفكير والتعبير والإعلام لن يخضع لأي رقابة. (Raboy, OP.cit p 38)

ويرتبط تحقيق حق الاتصال بحرية الإعلام ونقل المعلومات فكلما توفرت وسائل إعلامية ازداد نطاق حق الاتصال والعكس صحيح؛ ولذلك يجب اعتبار كل قيد على حرية الإعلام هو قيد للحق في الاتصال، ومصدارة حق الشعب في التمتع بحقوقه الاتصالية ، فلا بد من أن لا يتوقف حقه في الحصول على المعرفة informed be to بل يجب أن يتعدى ذلك إلى حقه في نقل ما يحصل عليه من معلومات وخبرة لآخرين وأن أية قيود تعيقه على عملية نقل الفرد لمعرفته إلى المجتمع أو تعيق الشعوب في نقل حضارتها ومعرفتها إلى الشعوب الأخرى تعتبر انتهاكاً لحق الاتصال.

## خاتمة:

إن الاتصال حق فردي وجماعي أيضاً حيث يستخدمه المجتمع في زيادة قدرته الدفاعية عن حقه في الحياة والمعرفة والحرية والتعليم والتقدير، وفي الدفاع عن هويته وذاته الثقافية والحضارية، حق للأمم مستخدمه في الاتصال الحضاري والثقافي لتعريف الشعوب بحضارتها وثقافتها وفي تحقيق التفاهم المشترك وزيادة مشاركتها في صياغة مستقبل الإنسانية، وعليه يجب أن يرتبط هذا الحق بزيادة أهداف الإنسان وزيادة وعيه بأهميتها الإنسانية ووظيفتها الحضارية والثقافية وزيادة شعوره بالكرامة التي ترتبط بحرمة جسده



الإنساني، كما لا بد أن يرتبط بالتعليم والحضارة والنهضة مقاومة الاستبعاد والتمييز والعنصرية، ولذلك يحتاج حق الاتصال إلى جهود دولية في ظل البيئة الرقمية الديناميكية المتسرعة وتطورات تقنيات الاتصال وتطبيقات الذكاء الاصطناعي.

## المصادر والمراجع:

### Bibliographie

- d'Arcy, J. (1971, p p 149–170). *Direct broadcast satellites and the right to communicate*. Leyde Holland: Publisher: Brill | Nijhoff.
- D'ARCY. (P15).
- Gérard.V. (2022). *LES COMMISSARIATS À L'INFORMATION ET À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE : FUSION ET QUESTIONS CONNEXES*. CANADA: MINISTÈRE DE LA JUSTICE.
- Hamelink.C. (2002, p. 6). The State of the Right to Communicate. *global media journal*, p6. Récupéré sur <https://www.globalmediajournal.com/open-access/the-state-of-the-right-to-communicate.pdf>
- LUCIEN, A. (2003-2004-2005). LE DROIT DE COMMUNICATION DANS UN ESPACE COMMUNICATIONNELDETERMINE : LE DROIT DE REPONSE. Université du Sud Toulon Var France: ,Actes du Forum International sur la Liberté d'Expression .
- Raboy, M. (2006). Médias Liberté d'expression et droit à la communication dans la société de l'information. *journals.openedition*, p87. doi:<https://doi.org/10.4000/communication.1544>
- Raboy, M. (OP.cit p 38).
- Raboy, M. (Op.cit P37).
- Sacques MOREAU, .. (2002). LE DROIT A L'INFORMATION DES ÉLUS LOCAUX ET DES CITOYENS. (pp. P P.9-38). Paris: PanthéonAssas, Paris II.
- United nation. (1948). *Universal Declaration of Human Rights* . usa: <https://www.un.org/sites/un2.un.org/files/2021/03/udhr.pdf>.
- ابن خلدون, ع. ا. (1984). *تاریخ ابن خلدون* . بيروت: دار القلم.
- الجمال, ر. م) .ص24, 1991 .(الاتصال والإعلام في الوطن العربي.مر، بيروت:دون ذكر دار النشر، . بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.
- القيسي, ح. م) .المجلد 5 العدد 2 2022 .( الحق في الاتصال .مجلة الباحث الأكاديمي في العلوم القانونية.106- 81-
- المصمودي) .ص111).
- المصمودي, م1985) .. ص110 .(النظام الإعلامي الجديد .مصر: دار المعرفة.
- بمناس, س. ع. (2022) . الحق في الاتصال وضماناته .المجلة الدولية للاتصال الإجتماعي جامعة مستغانم.363.374.
- سالت, م. ا) .العدد 10 جانفي 2018 .( الحق في الاتصال والحق في الإعلام .مجلة آفاق للعلوم جامعة الجلفة.367- 359-
- سرحان) .ص15).
- سرحان, ع) .ص54, 1966 .(الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان و الحريات الأساسية—القواعد المكملة لـ ٥٥ طبقاً للمبادئ العامة للقانون الدولي .القاهرة: دار ال هنا للطباعة.
- سليمان) .م س ذ ص352).
- صالح, أ. ا) .ص49 1999 .(تحديات الاعلام العربي .عمان الأردن: دار الشروق للنشر و التوزيع.
- صالح, س) .ص ص. 359-360 2007 .(ثورة الاتصال و حرية المعلومات .القاهرة : مكتبة الفلاح للنشر و التوزيع.
- صالح, س. (s.d.) .ص ص. 359-360 .

عبد الرؤوف، م). ص45، 1995). مقدمة في علم الإعلام والاتصال .القاهرة، مصر: مكتبة نهضة الشرق.

عقراوي، م. (2014, 2014). الحق في الاتصال .جلة Kurdistan الشهريّة، تصدرها نقابة صحفيي كردستان. 37، ماكرايد) .ص ص. 365-366).

ماكرايد) .م س ذ 377 ().

ماكرايد) .م س ذ ص 317 ().

ماكرايد) .م س ذ ص 363-362 (.

ماكرايد، ش. و). ص11، 1981. (أصوات متعددة و عالم واحد -الاتصال و المجتمع اليوم و غدا - نحو نظام عامي جديد - تقرير المجمة الدولية لدراسة مشكلات الاتصال اليوتسلكو .الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع.

معارف، ا) .ص119، 2008. (الإعلام حقائق وأبعاد .ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر: ط 2 2008.

Shūn mākbrāyd wa ' khrwn (§11, 1981). Aṣwāt muta‘addidah wa ‘Ālam wāḥid-ālātsāl wa al-mujtama‘ al-ṣwm wa Ghadan – Nahwa Niżām ‘āmay jdṣd-taqrīr alljmh al-Dawlīyah li-Dirāsat Mushkilāt al-ittiṣāl alywtskw. al-Jazā’ir : al-Sharikah al-Watanīyah lil-Nashr wa-al-Tawzī‘

Sālih (سلیمان) Thawrat al-ittiṣāl wa ḥr̄sh al-ma‘lūmāt’, Maktabat al-Falāḥ lil-Nashr wa al-Tanzīh, 2007  
Tqr̄er al-ṣwansku shūn mākbrāṣd, Aṣwāṭ muta‘addidah wa ‘Ālam wāḥd-al-ittiṣāl al-ṣwam wa Ghadan, 1981-  
al-ṣwansku

al-Masmūdī (Mustafá), al-nizām al-īlāmī alidqsd, ‘Ālam alm‘rft1985

Sarhān ('Abd al-'azīz), Kitāb al-ālāt fī qāsh al-'irwāb shi'r li-Huqūq al-insān wa al-hurūf al-sāsah – al-qawā'id al-mukammilah lā tibqān Llmbād' al-'Āmmah lil-qānūn al-dawlī-Dār al-nāl lil-Tibā'ah., 1966

Shūn mākbrāyd wa ' khrwn (§11, 1981). Aṣwāt muta‘addidah wa ‘Ālam wāhid-ālātsāl wa al-mujtama‘ al-ṣwm wa Ghadan – Nahwa Niżām ‘āmay jd̄d-taqrīr alljmh al-Dawlīyah li-Dirāsat Mushkilāt al-ittiṣāl alywtskw. al-Jazā’ir : al-Sharikah al-Watanīyah lil-Nashr wa-al-Tawzī‘

Sāliḥ (سلیمان) Thawrat al-ittiṣāl wa ḥr̄sh al-ma‘lūmāt , Maktabat al-Falāḥ lil-Nashr wa altwz̄, alqāṣr 2007  
Tqr̄er al-ṣw̄nskw shūn mākbrāṣd, Aṣwāṭ muta‘addidah wa ‘Ālam wāḥd-al-ittiṣāl al-ṣw̄m wa Ghadan, 1981-  
al-ṣw̄nskw

al-Masmūdī (Mustafá), al-nizām al-I'lāmī al-Id̄ṣd, 'Ālam alm'rft1985

Sarhān ('Abd al-'Azīz), *Kitāb al-ātfāqīh al'wrwbīh li-Huqūq al-insān wa al-harāqāt al'sāsīh – al-qawā'id al-mukammilah lā tibqan Llmbād'* al-'Āmmah lil-qānūn al-dawlī-Dār al-nā lil-Tibā'ah, 1966

Muhammad al-Jammāl (Rāsim), al-ittīṣāl wa-al-I‘lām fī al-waṭān al-‘Arabī, Markaz Dirāsāt al-Wahdah al-‘rbāsh, bṣrwt : Dawwin dhikr Dār Alnshr1991

Abū Iṣba‘ (, Ṣāliḥ), thd. al-‘Arabī, Dār al-Shurūq lil-Nashr wa altwz̄, ‘Ammān : al-Urdun, 1999  
Bhnās Sa‘id ‘Ādil al-Haqq fī al-ittīṣāl wa-damānātuhu, al-Majallah al-Dawlīyah lil-Ittiṣāl al-ijtīmā‘ī, almjd9,  
al-dd1, S S 263-274 2022

Muhammad al-Ṭayyib sālt, al-Haqq fī al-I'lām wa-al-ḥaqq fī al-itṭiṣāl, Majallat Āfāq lil-'Ulūm, al-Jaflah, al-‘dd 10, 2018, S 359-367

Hanān Muhammad al-Qaysī tahta ‘unwān : “al-Haqq fī al-ittisāl” Majallat al-bāḥith al-Akādīmī fī al-‘Ulūm al-qānūnīyah wa-al-siyāsīyah, almjl5, al‘dd2, al-Aghwāt, 2022, S 81-106

Dalilah Sharīfi Bushrā mdāsy al-Haqq fī al-ittisāl wa-al-huqūq alrqmsh ḥimma al-qānūn al-Jazā’irī  
Dirāsah thlāshh lil-nuṣūṣ alqānwsh-2020 2021 Majallat Hawliyāt aljazā’rī al-mujallad 36 ‘adad 02 S : 429 –

444